



«La luce splende nelle tenebre, e le tenebre non l'hanno vinta» (Giovanni 1:5).

Nel cuore dell'Europa medievale, quando la stampa cominciava a rivoluzionare il mondo, un uomo umile ma visionario, **Johannes Mentelin**, divenne strumento della Provvidenza per portare la Parola di Dio al popolo. Molto prima che Martin Lutero traducesse la Bibbia in tedesco (1522-1534), Mentelin, cattolico fedele, aveva già stampato la prima Bibbia in volgare nel 1466. La sua storia è testimonianza di fede, cultura e dedizione alla diffusione della verità rivelata.

1. Johannes Mentelin: L'Uomo che Sfidò le Tenebre

Nato a Schlettstadt (oggi Sélestat, Francia) nel 1410 circa, Mentelin fu **artigiano, calligrafo e tipografo** attivo a Strasburgo – città chiave per lo sviluppo della stampa dopo Gutenberg. Contrariamente a quanto molti credono, **Lutero non fu il primo a tradurre la Bibbia in tedesco**: questo onore spetta a Mentelin, che la tradusse dalla **Vulgata Latina** di San Girolamo, mantenendo fedeltà al Magistero della Chiesa.

La sua opera, nota come **“Bibbia di Mentelin”**, fu una pietra miliare storica:

- **Prima Bibbia stampata in tedesco** (1466).
- Basata su **traduzioni medievali pre-luterane** già diffuse tra i fedeli.
- Un lavoro di **altissima qualità tipografica**, a dimostrazione che stampare la Scrittura non contrastava con la fede, ma la diffondeva.

Mentelin non cercava la rivoluzione, ma **l'illuminazione delle anime**. Il suo fu un impegno pastorale: rendere accessibile la Bibbia nella Tradizione della Chiesa.

2. Rilevanza Teologica: La Parola di Dio alla Portata del Popolo

In un'epoca in cui alcuni accusano la Chiesa medievale di “aver nascosto” la Bibbia, l'opera di Mentelin **smentisce questo mito**. La Chiesa promosse sempre la lettura pia delle Scritture, ma con **guida e discernimento** per evitare interpretazioni errate (come poi avvenne con il protestantesimo).

Perché Mentelin è importante oggi?

- **Dimostra che la Chiesa Cattolica incoraggiò le traduzioni bibliche** ben prima della Riforma.
- **La sua opera riflette l'armonia tra Scrittura e Tradizione**, senza cadere nel libero



Johannes Mentelin: Lo Stampatore di Dio che Illuminò l'Europa prima di Lutero | 2

esame.

- **È modello di apostolato intellettuale:** usò la tecnologia del suo tempo (la stampa) per evangelizzare.



3. Guida Pratica: Come Seguire l'Esempio di Mentelin nella Vita Quotidiana

Dal punto di vista teologico e pastorale, la vita di Mentelin ci insegna a vivere la fede con **creatività e fedeltà**.

A. Valorizzare la Parola di Dio

Mentelin stampò la Bibbia per amore di Dio, non per profitto. **Come imitarlo?**

- **Leggere la Bibbia con devozione,** preferibilmente con una traduzione cattolica approvata.
- **Partecipare a studi biblici** guidati dalla Chiesa.
- **Meditare le Scritture** come facevano i Padri della Chiesa.

«Tutta la Scrittura è ispirata da Dio e utile per insegnare, convincere, correggere ed educare alla giustizia» (2 Timoteo 3:16).



B. Usare i Mezzi Moderni per Evangelizzare

Mentelin adottò la stampa, il “nuovo media” della sua epoca. **Oggi, siamo chiamati a usare:**

- **Social media** per diffondere il Vangelo.
- **Podcast, blog e video** con contenuti cattolici solidi.
- **Arte e cultura** per trasmettere la bellezza della fede.

C. Restare Fedeli alla Tradizione in Tempi di Confusione

Mentelin tradusse la Bibbia **senza rompere con la Chiesa**. Oggi molti manipolano la fede per giustificare idee personali. **Come resistere?**

- **Aggrapparsi al Magistero** (Catechismo, encicliche, insegnamenti papali).
- **Formarsi nella dottrina cattolica** per evitare errori.
- **Vivere con coerenza**, testimoniando Cristo in un mondo secolarizzato.

4. Conclusione: Mentelin, un Faro per il Nostro Tempo

Johannes Mentelin non è solo una figura storica, ma **un modello per i cattolici di oggi**. In un'epoca di crisi della fede, il suo esempio ci ricorda che:

- **La tecnologia deve servire la verità.**
- **La Bibbia è un tesoro che la Chiesa custodisce e condivide.**
- **La fedeltà a Dio richiede creatività e audacia.**

La sua intercessione ci aiuti a essere, come lui, **stampatori di Dio nel cuore del mondo**.

E voi? Come porterete oggi la luce di Cristo agli altri?

«Così risplenda la vostra luce davanti agli uomini, perché vedano le vostre opere buone e rendano gloria al Padre vostro che è nei cieli» (Matteo 5:16).

Questo articolo non solo strappa all'oblio un grande cattolico, ma **offre strumenti concreti per vivere la fede nel XXI secolo**. Johannes Mentelin merita di essere ricordato non come una nota a piè di pagina, ma come **un gigante dell'evangelizzazione**.